

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:237550

03.06.2019-12:44

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck Forwardi
CARRIER: SCHWEITZER GMB
-NUMBER:
SHPMT-GRS WEIGHT: 24.149
CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7190374	2501440035	270	PC	S/	Speed Gear 1st cp1	5500039990
06.06.2019	2501440035				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180231807	X	135		TBA-500086	
	P: 18 - 500P38 8557	X	0		TBA-500078	
	P: 2 - 500P38 8557	X	0		TBA-500085	
7190375	2501440735	540	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cp1	5500039990
06.06.2019	2501440735				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180231808	X	135		TBA-500086	
	P: 36 - 500P38 8558	X	0		TBA-500078	
	P: 4 - 500P38 8558	X	0		TBA-500085	
7190376	2501441435	936	PC	S/	speed gear 4th cp1	5500039990
06.06.2019	2501441435				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 - 180231809	X	312		TBA-500086	
	P: 36 - 500P38 8559	X	0		TBA-500079	
	P: 3 - 500P38 8559	X	0		TBA-500085	
7190377	2501441835	720	PC	S/	Speed Gear 5th cp1	5500039990
06.06.2019	2501441835				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180231810	X	360		TBA-500086	
	P: 24 - 500P38 8560	X	0		TBA-500080	
	P: 2 - 500P38 8560	X	0		TBA-500085	
7190378	2501442035	1.440	PC	S/	speed gear 6th cp1	5500039990
06.06.2019	2501442035				GETRAG Sonstige	
010	P: 4 - 180231811	X	360		TBA-500086	
	P: 48 - 500P38 8561	X	0		TBA-500080	
	P: 4 - 500P38 8561	X	0		TBA-500085	
7190379	2501442400	1.215	PC	S/	speed gear rev cp1	5500039990
06.06.2019	2501442400				GETRAG Sonstige	
010	P: 9 - 180231817	X	135		TBA-500086	
	P: 9 - 500P38 8562	X	0		TBA-500085	
	P: 81 - 500P38 8562	X	0		TBA-500078	
7190380	2501652000	144	PC	S/	Ring Gear	5500040349
06.06.2019	2501442950				GETRAG Sonstige	
010	P: 2 - 180231813	X	72		TBA-500086	
	P: 24 - 500P38 8563	X	0		TBA-500081	
	P: 2 - 500P38 8563	X	0		TBA-500085	

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 237550		(2) Lieferanten-Nr. 0000008003 (3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 04.06.2019 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.	
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. C/O SCHWEITZER LOGISTK PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit	
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248			
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF
7190374 7190375 7190376 7190377 7190378 7190379 7190380 7190381	0002 0004 0003 0002 0004 0009 0002 0001	2501440035 2501440735 2501441435 2501441835 2501442035 2501442400 2501442950 2501475235	(22) Inhalt (23) Ladem.-gewicht kg (24) Bruttogewicht kg 56 496 112 839 102 1.001 58 397 117 789 252 1.270 61 519 34 348
(25) Summe: 0120		(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	
Summen (27) 3422		(28) 24.153	
(29) Gefahrgut-Klassifikation		(30) Gefahrgut-Bezeichnung	
(31) Frankatur Frei Frachtführ	(32) Warenwert für SVS/RVS EUR	(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR	(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen		(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift	
(43) Uebernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäesem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift		(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Gitter-Pal.(GP)	

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7190382	0009			2501523435	252	1.955
7190383	0004			2501524535	117	827
7190384	0004			2501524935	117	791
7190385	0008			2501525300	224	1.096
7190386	0004			2501525650	122	762
7190387	0002			2501525835	58	372
7190388	0011			2506443535	303	1.681
7190389	0010			2506444335	292	1.381
7190390	0005			2506445435	138	1.372
7190391	0002			2506474835	55	309
7190392	0003			2506474935	88	402
7190393	0008			2506526135	220	1.265
7190394	0013			2506526835	359	4.411
7190395	0004			2506527035	110	1.057
7190456	0001			2506526535	29	142
7190457	0005			2506474935	146	671

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Coclami 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 03.06.2019			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 03.06.2019			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 237550			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with Ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2, to the place of destination in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
237550	120	Rack	Transmission parts	87084050	24.153	
		Plastic Pallet	Clutch Housing			
13 Anweisungen des Absenders			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung - Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges + Summe	Absender	Währung	Empfänger
14 Rückerstattung			20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlungsanweisung			24 Gut empfangen			
21 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1			22 Unterschrift und Stempel Absender 03. Juni 2019			
23 Unterschrift und Stempel Frachtführer			24 Gut empfangen 04. JUN 2019			
25 Ermittlung der Entfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch Paletten - Absender Euro-Palette Gitterbox-Pal.			
26 Vertragspartner des Frachtführers			29 Bestätigung des Absenders			
27 Kfz Anhängers Kennzeichen Nutzlast ESSL 5933 LB SC 443			Bestätigung des Empfängers			
Benutzte Genehmigung Nr.			National, Bilateral, EG, CEMT			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-005512 vom 03.06.2019



19-005512

Ludwigsburg, 03.06.2019

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinaire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 04.06.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.06.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7190374	120	COLLI	Getriebeteile	24.153	
2	7190375					
3	7190376					
4	7190377					
5	7190378					
6	7190379					
7	7090380					
8	7090381					
9	7090382					
10	7090383					
11	7090384					
12	7090385					
13	7090386					
14	7090387					
15	7090388					
16	7090389					
17	7090390					
18	7090391					
19	7090392-7190457					
20	7090393					
21	7090394					
22	7090395					
23	7090456					
Summe: Total:		120,00 COLLI		24.153,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben von KUEHNLE NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc-70026 Modugno (BA) bis km				
18 Frachtzahlsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604